RAVENS NO FANSUB

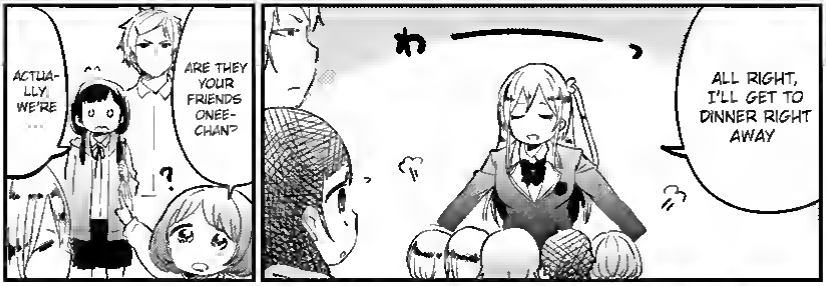
FOLLOW US:
FACEBOOK.COM/RAVENSNOFANSUB

CHAPTER 16
#016

TRANSLATOR: ROYAL
REORAW: YABOKU
TYPESETTER: YABOKU

SENPAI, SORE HITOKUCHI KUOASAI!

BY MIZU ASATO

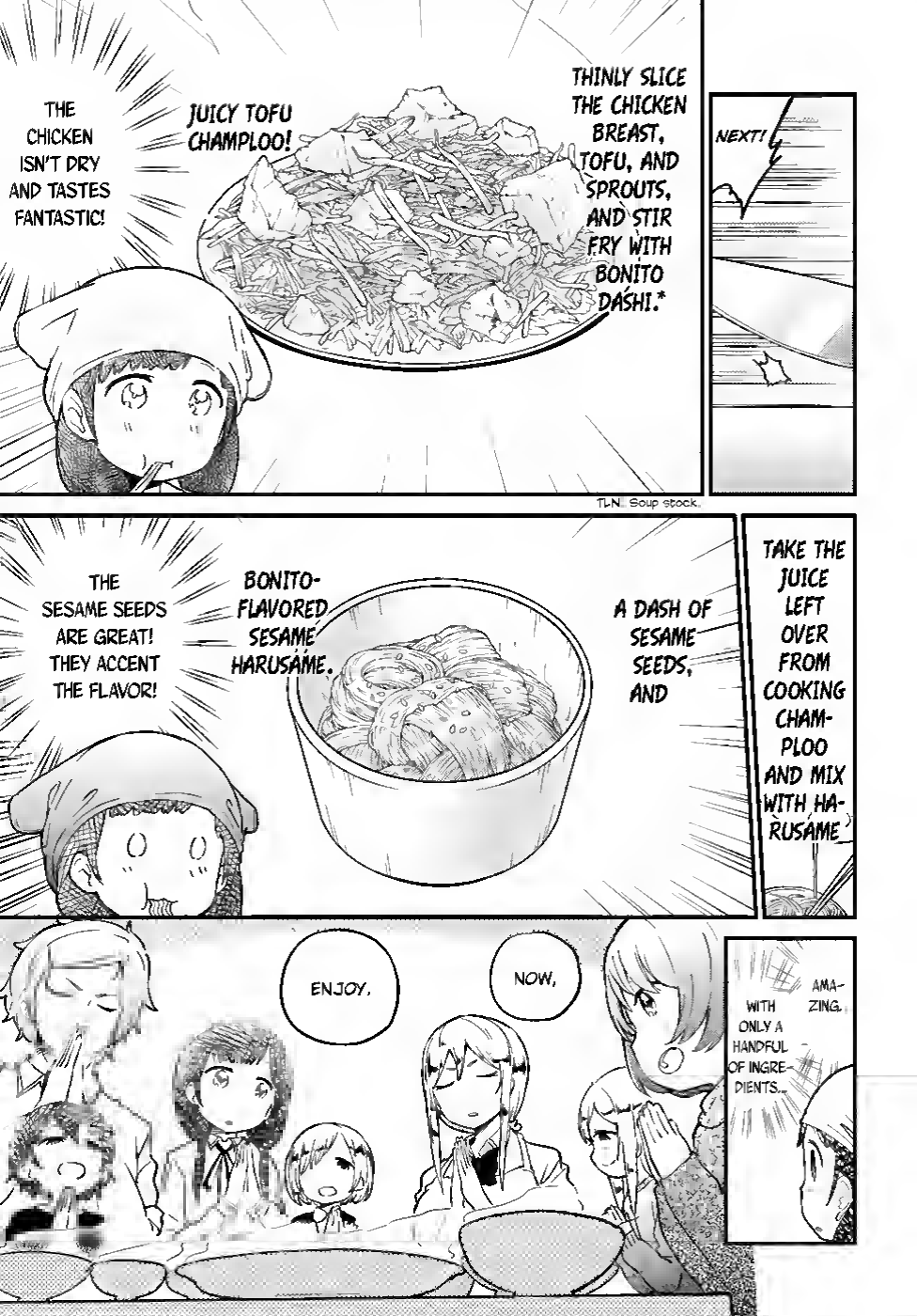


先輩、ソレひとくちください！

#016

MIZUASATO 水あさと

I SHALL SHOW YOU THE CULINARY SKILLS
PASSED DOWN OUR FAMILY FOR GENERATIONS!
FIRST!
FINELY MINCE THE CHICKEN BREAST AND MIX WITH SALTED TOFU AND HORSERADISH PASTE.
ADD DICED BEAN SPROUTS AND MOLD THEM INTO BALLS.
AFTER BOILING, ADD MISO PASTE TO THE BROTH...
SPROUT-MEATBALLS IN MISO SOUP!
HAVE A TASTE.
THE CRISPY SPROUTS AND HORSERADISH BLEND PERFECTLY!

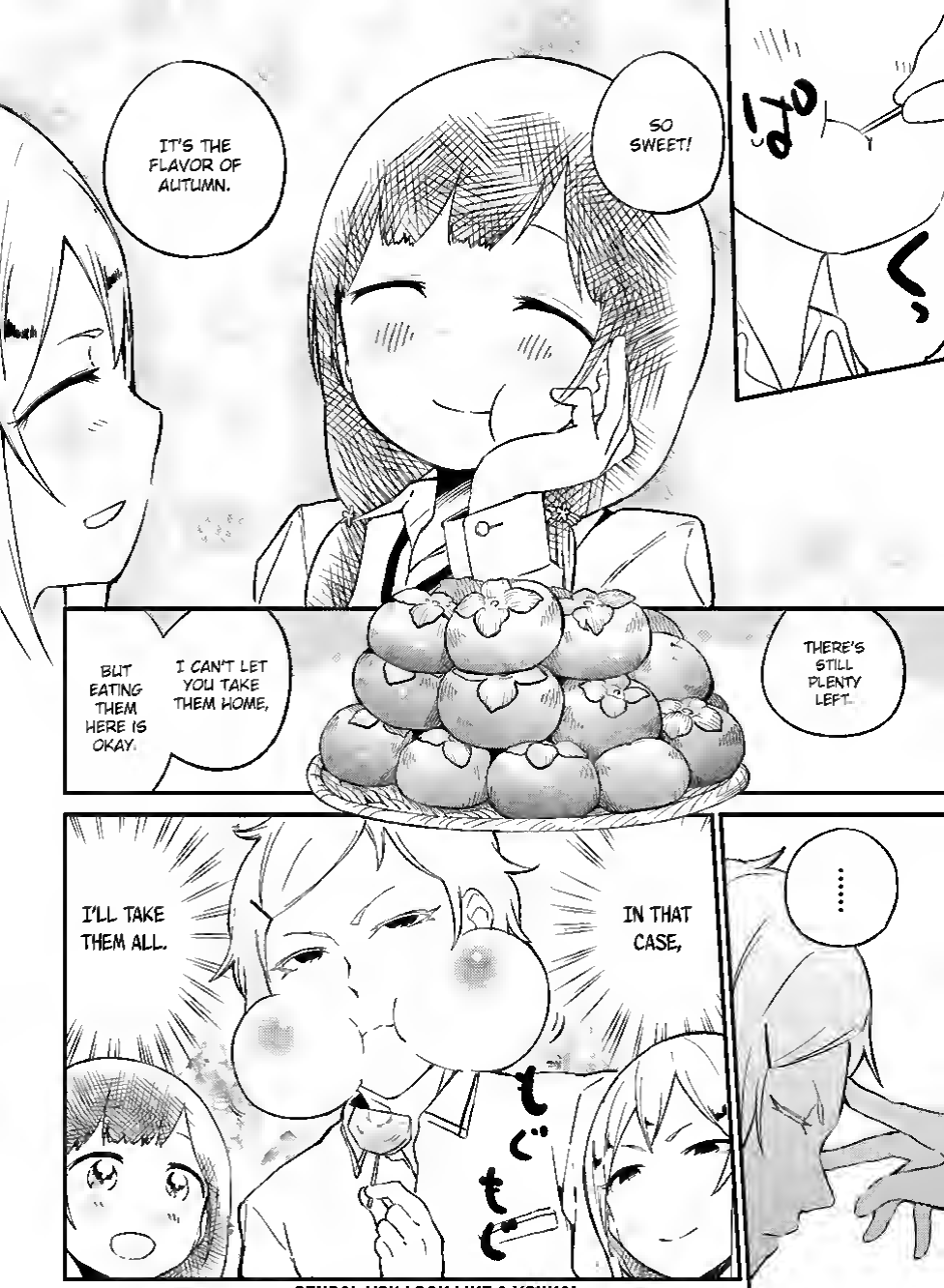

THE CHICKEN ISN'T DRY AND TASTES FANTASTIC!
JUICY TOFU CHAMPLOO!
THINLY SLICE THE CHICKEN BREAST, TOFU, AND SPROUTS, AND STIR FRY WITH BONITO DASHI.*
NEXT!
T.N. Soup stock.
THE SESAME SEEDS ARE GREAT! THEY ACCENT THE FLAVOR!
BONITO-FLAVORED SESAME HARUSAME.
A DASH OF SESAME SEEDS, AND
TAKE THE JUICE LEFT OVER FROM COOKING CHAMPLOO AND MIX WITH HARUSAME
ENJOY.
NOW,
AMAZING. WITH ONLY A HANDFUL OF INGREDIENTS...

I'VE HAD MANY PEOPLE APPROACH ME AFTER HEARING MY ANCESTRY.
HOWEVER,
THEY ALL ABANDONED ME AFTER SEEING THIS.
WE ARE ONLY ROYAL IN NAME NOW-
JUST ANOTHER LARGE FAMILY IN POVERTY.
SO WHEN YOU TWO FINISH EATING,
PLEASE HEAD HOME.
HEY...
YES?
IS THERE A PROBLEM?

CAN I
GET SECONDS, PLEASE?
N-NOT AT ALL
YOU'RE MUCH BETTER OFF THAN SENPAI
YOU'RE NOT DISA-PPOINTED WITH ME?
WHA-
M-ME, TOO...
AND ME!
ME THREE.
ME TOO!
AND... YOUR COOKING!
EVERYTHING TASTED WONDER-FUL...
I THINK YOU'RE AMAZING

WHAT!?
MY COOKING TASTED GOOD...?
YOU'RE THE FIRST GUEST TO EVER SAY THAT.
THANKS FOR THE FOOD!
SHALL WE HAVE DES-SERT?
WELL THEN,

THE PERSIMMONS FROM EARLIER...?
YES, I THOUGHT THEY'D SPOIL BEFORE YOUR REQUEST WAS APPROVED
BESIDES,
I'VE ALREADY FILED A FORM, SO IT'S FINE FOR ME TO TAKE THEM.
AND THERE'S NO PROBLEM WITH ME SHARING WITH YOU TWO
SO THAT'S WHAT YOU MEANT!
WERE YOU WORRIED ABOUT LOSING YOUR SHARE
WHEN YOU STOPPED US FROM GATHERING THEM?
N-NEVER MIND THAT.
ANYWAY, THESE WERE PICKED BY YOU.
YOU MAY EAT THEM ALL
OH, WE CAN'T-
THEN LET'S ENJOY THEM TOGETHER
HERE.


IT'S THE FLAVOR OF AUTUMN.
SO SWEET!
あまい！
BUT EATING THEM HERE IS OKAY.
I CAN'T LET YOU TAKE THEM HOME,
THERE'S STILL PLENTY LEFT.
I'LL TAKE THEM ALL.
IN THAT CASE,
もぐもぐ
……